TODAY'S IDOL IS HOSHIZORA RIN! RIN'S SUMMER NIGHT HAS BEEN ILLUSTRATED!

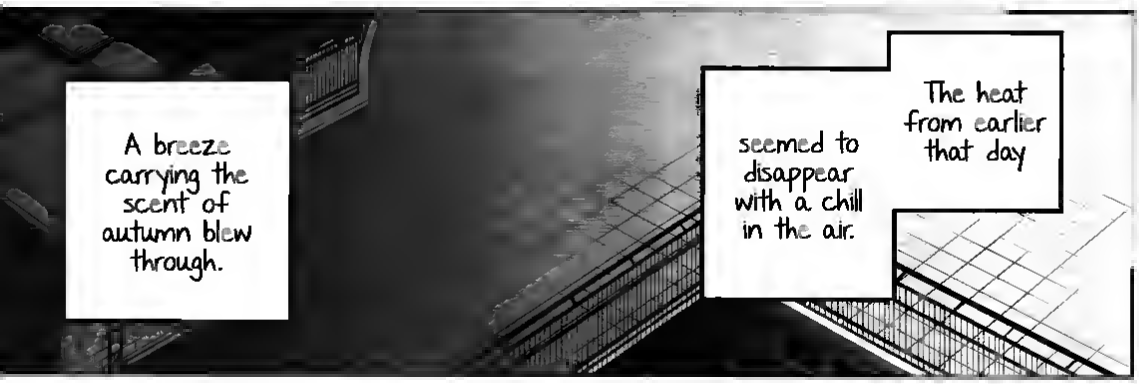
Ah!
A shooting star!

Could this be the God of Fortune's doing?
Or could it be...

Looks like it.

Since you came,
it feels like a lot of stars have been falling.

Rin and Nozomi-chan on the school rooftop.
bringing down all of the lucky stars?
The God of Pestilence


A breeze carrying the scent of autumn blew through.
seemed to disappear with a chill in the air.
The heat from earlier that day

It was the final night of μ's school training camp.

Nozomi-chan isn't here?
Nya?
We're about to start our evening rehearsal in the gym.
Would you mind bringing her back here?
Alright!
'KAY

どこ?
どこ?
I'll...
Umi-chan, are you coming, too?
ぴた
Gotcha!
She just might end up passing by.
be waiting here.
I'm heading out, then!

we're having a training camp.
To toughen us up for our next concert,
たたっ
Heeey
Nozomi-chaaan
We had our afternoon snack,
and for dinner we prepared curry.
and began rehearsal at 7:00 am.
We rented out some futons, stayed the night,
Hmm. Nozomi-chan isn't here.
That just leaves...
Tomorrow we're gonna go out and buy lunch.
Can't wait!♪

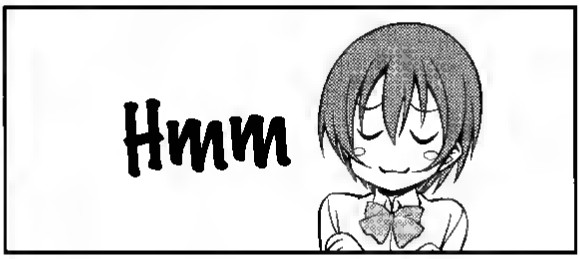
it already feels nice and cool!
Oh man,

Aaah, so she was here.
Nozomi-chan, our evening rehearsal's starting...

Wow...

Nozomi-chan
looks so pretty.
Ah!
A shooting star!
Waaah!
くすっ
Since you came,
it feels like a lot of stars have been falling.

TN: Hoshizora (星空) means "Starry Sky"



You're a real positive girl like Honoka-chan.
Maybe you've got lots of lucky power to see so many shooting stars, Nozomi-chan.

When I see shooting stars, I just wish for food.
And when it comes true, I don't know if it's thanks to the shooting star or if it's just coincidence.
Oh really?
That's a bit of a waste on a wish.
Aah

It's because you've got the last name 'Hoshizora
that you've spent more time star-gazing than others
ever since you were little.

I've been thinking.
ポ

Since I've had many chances to look up at the night sky...
It's only natural that I've seen many shooting stars.
Everyone's lives are affected by the circumstances of their birth

クスッ

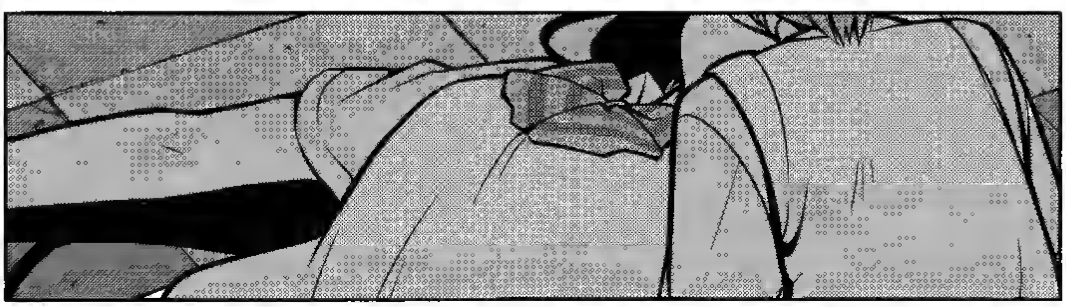
My family was always relocating
and I'd go from school to school.

That's what made me who I am now.

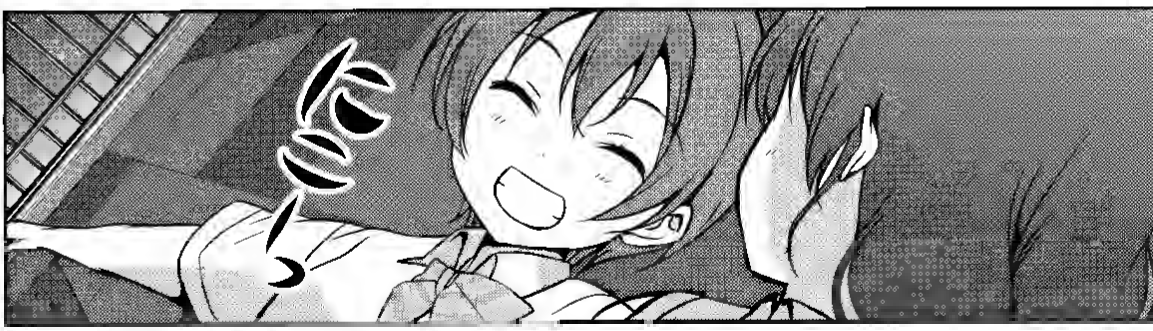
It's all thanks to that
that I have this not-quite-Kansai accent
and talk all funny.

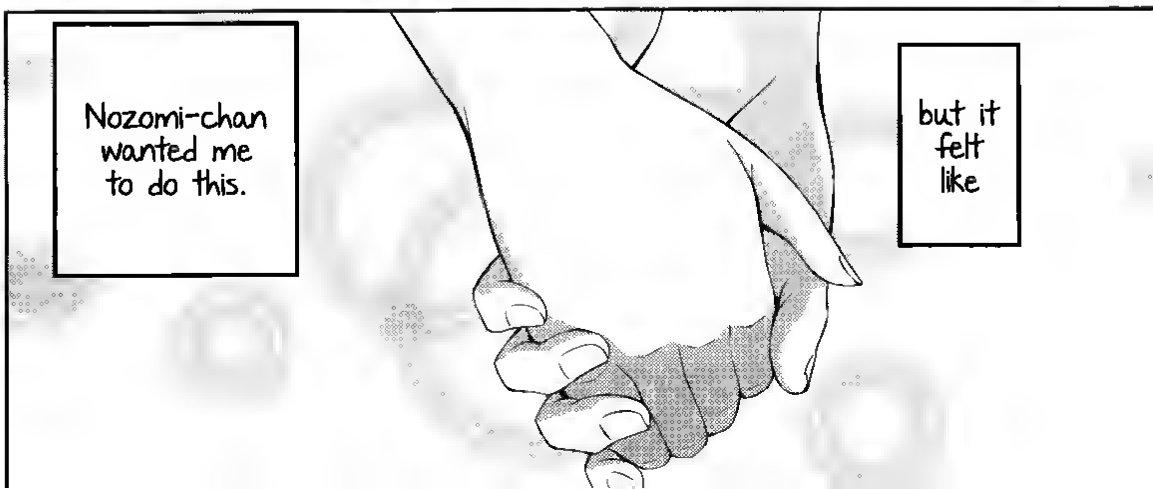
...Nozomi-chan?

Are you lonely?

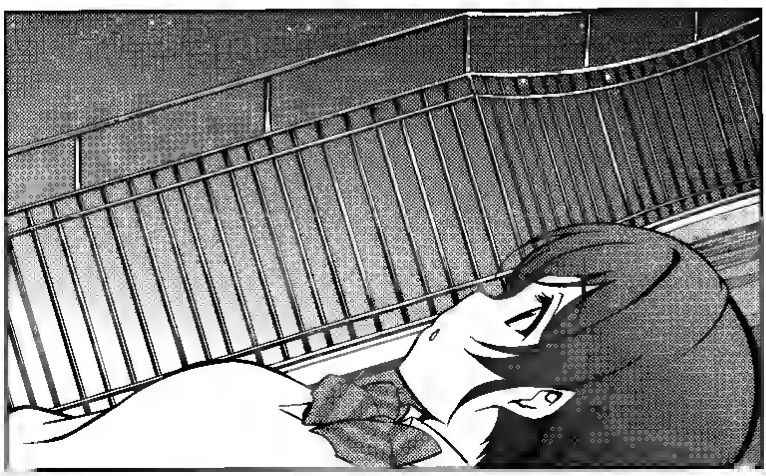


I don't really
under-stand why.




Nozomi-chan wanted me to do this.
but it felt like

Hm?
Or maybe I'm the one who wanted this?
I dunno! ☆



にこっ
?
わしゃ
Nya?

KYAA!!
こちょこちょこちょ

You carelessly walked into my trap, you think I'm gonna let you go?
こちょこちょこちょ
WHAT ARE YOU DOING!!
GYAAAAAH!!
THAT TICKLES, NOZOMI-CHAN!

KYAA AAAA AAH!
NOT THERE! STOP TICKLING MY BELLY!
I GIVE, I GIVE! UNCLE!
STOP, I'M BEGGING YOU!
ゴゴゴゴゴ
Al-righty!
Let's go!

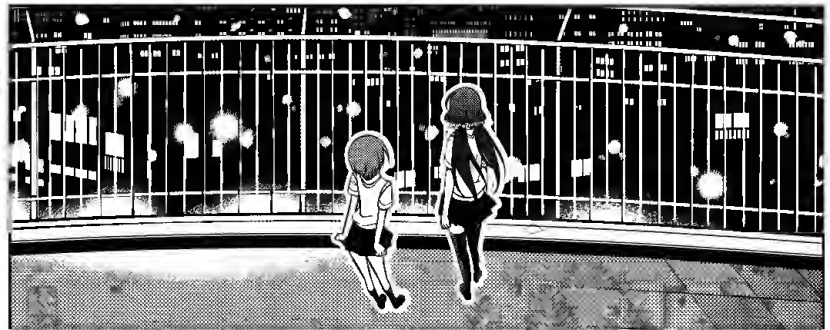
Go... Where?
You're the one who said that we have evening rehearsal, right?

I see London, I see France!
UWAAH!

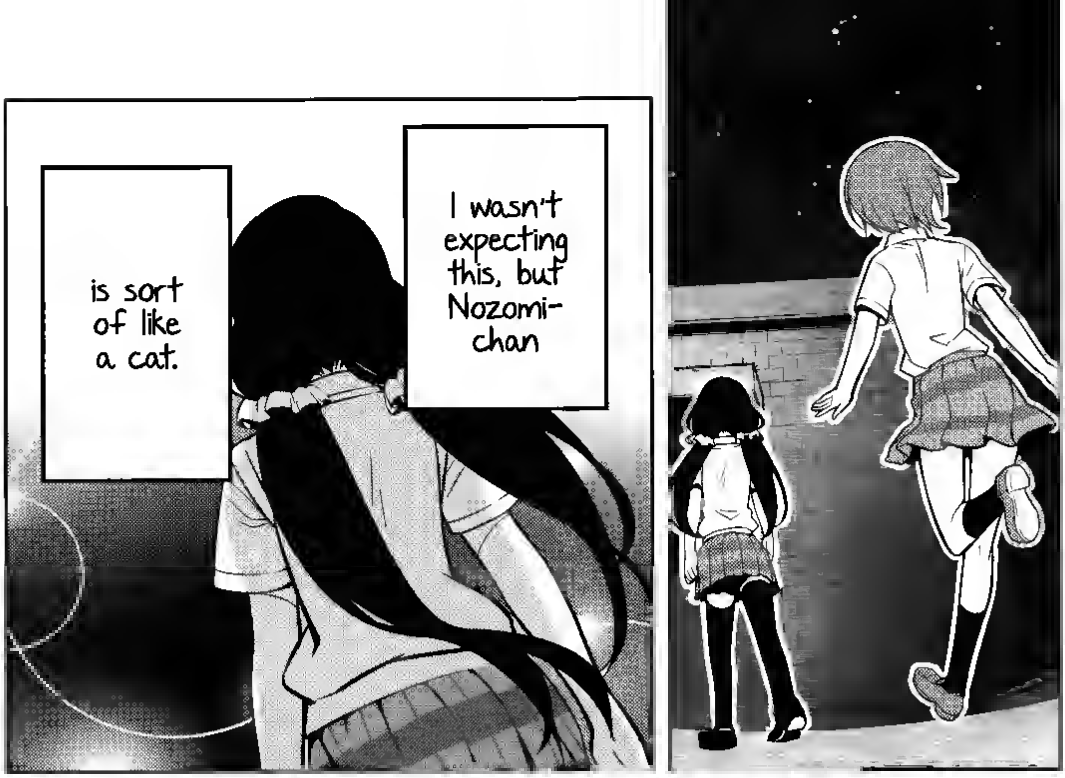
ぽか
Jeez, Nozomi-chan, you big liar!
ぽか
I'm wearing track shorts underneath!
I'm not lonely any-more.
Those days are over for me

Everyone here.

Since I met

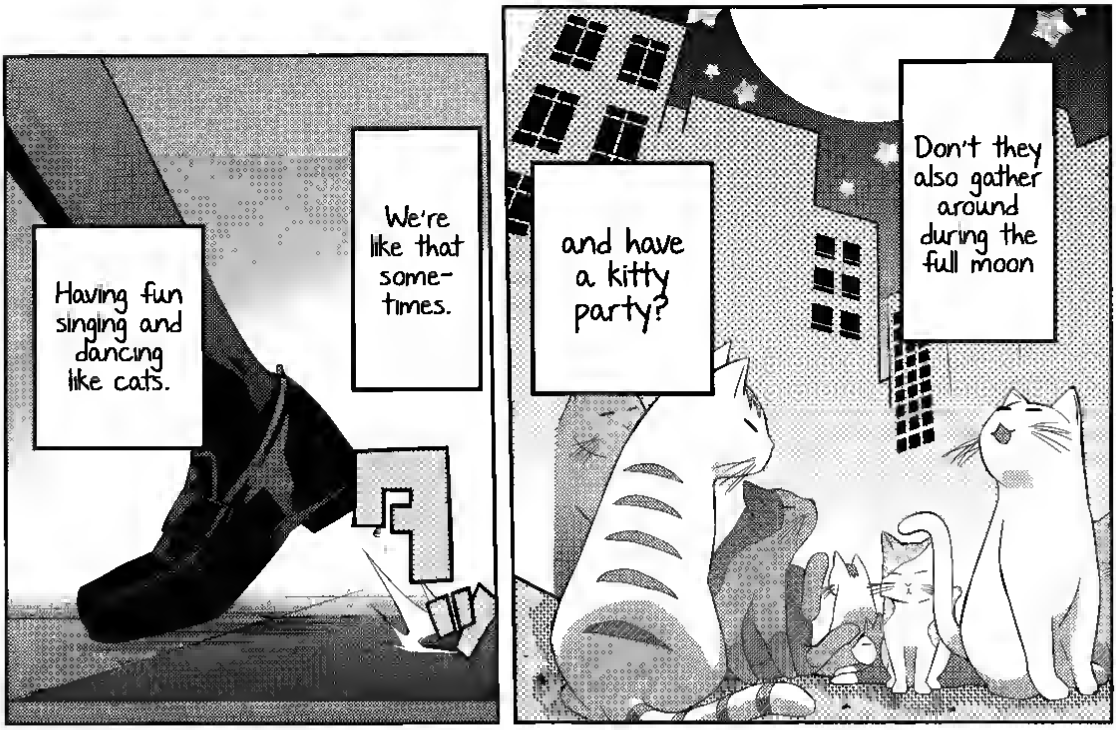


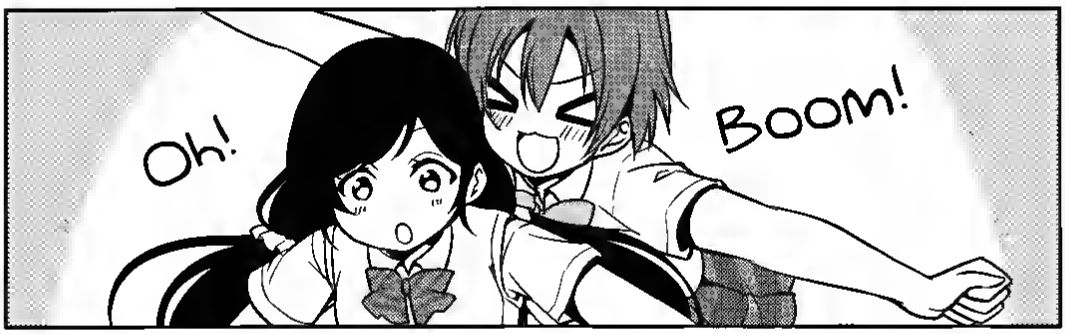
Wah!
C'mon, let's go.


I wasn't expecting this, but Nozomi-chan
is sort of like a cat.

All alone under the full moon,
A beautiful cat strolling around at night with her head held high.

But y'know,
even though cats always act on their own,


Don't they also gather around during the full moon
and have a kitty party?
We're like that sometimes.
Having fun singing and dancing like cats.


Oh!
Boom!

I'd love to sing with Nozomi-chan under falling stars someday.